



文化与社会

Culture and Society



爱尔兰文化有多种不同的含义。虽然爱尔兰文化没有确切的定义，但是有一些标志却是爱尔兰所独有的。爱尔兰经常被称为“圣徒与学者之地”，暗指修士学习的黄金时期；或被称为“翡翠之岛”，暗指爱尔兰的绿色景观。

## 爱尔兰国旗

爱尔兰国旗最初是由Thomas Francis Meagher于1948年根据法国的三色旗而设计的。但是，直到1916年复活节起义，当该旗帜在都柏林General Post Office（邮政总局）上空升起时，才被指定为国旗。1919年，在独立战争期间，该旗帜被爱尔兰共和国采用，之后也被Irish Free State（爱尔兰自由邦）采用。最后根据创建爱尔兰共和国的《1937年宪法》被确定宪法地位。

国旗中的绿色区域象征爱尔兰古老的多数派盖尔人的传统，盖尔人主要是罗马天主教徒。橙色区域代表多数为新教徒的少数派。中间的白色区域表示两种文化之间的永久休战与和平共处。

## 宪法

Bunreacht na hÉann，即爱尔兰宪法，是爱尔兰的基本法。不符合宪法的任何法律都无法通过。宪法只能通过公民投票进行修改，爱尔兰公民只要年满18周岁都有权投票。该宪法是1937年7月1日由公民投票通过的。查看爱尔兰文版和英文版的宪法，请登录：[www.constitution.ie](http://www.constitution.ie)

## 国歌

Amhrán na bhFiann，或称《战士之歌》，是爱尔兰共和国的国歌。这首国歌最早是由Peadar Kearney于1907年用英文写成，其爱尔兰文歌词由Liam Óinn完成。1926年，这首歌成为官方国歌。

该歌曲被有些民族主义者视为整个爱尔兰的国歌，因此会在爱尔兰岛上任何地方举办的（例如GAA）比赛上被吟唱。国歌有三节，另加一段副歌，不过通常情况下只唱副歌部分。

但是，有些统一主义者拒绝使用Amhrán na bhFiann（《战士之歌》）。在同时代表爱尔兰共和国和北爱尔兰的团队参加的国际赛事上，则使用Ireland's Call（《爱尔兰的呼唤》）这首歌来替代，或者与Amhrán na bhFiann（《战士之歌》）同时使用。

## 流行歌曲

有一首非官方歌曲，就是Fields of Athenry，常在各样的体育赛事中歌唱。这首歌讲述了一个男子在大饥荒期间因偷窃食物的指控而获罪并被遣送到澳大利亚的故事。

## 国徽

竖琴是爱尔兰国家的象征。此标志由政府部门和办事处使用。同时也出现在所有爱尔兰的硬币上。竖琴刻在总统府图章上，

另外也印在爱尔兰总统旗上。

如需更多有关爱尔兰国旗、宪法、国歌及国徽的信息，请登录 [www.taoiseach.gov.ie](http://www.taoiseach.gov.ie)。

## 国庆节与三叶草（爱尔兰国花）

每年的3月17日是St. Patrick's Day（圣帕特里克节），也是爱尔兰的国庆节。St. Patrick被认为是将基督教传入爱尔兰的人，3月17日据传是他离世的日子。在St. Patrick's Day（圣帕特里克节）这天，爱尔兰的多数城镇和世界许多国家都会出现游行队伍，来庆祝国庆节。很多人在这一天还会戴上一种名为“三叶草”的植物。这种植物可能是爱尔兰非官方的却更被公认的标记。据说，St. Patrick曾使用三叶草的三片叶子来解释基督教的“三一神”概念。

## 通俗文化

在电视、电影和通俗音乐以及文艺方面，爱尔兰的通俗文化与很多其他西方国家十分相似。但是，爱尔兰通俗文化中有一个方面使其在一定程度上与其他文化有了不同，即酒吧文化。

“酒吧（pub）”指的是“public house”或者bar。虽然爱尔兰的一个公认问题是酒精消耗过度，但酒吧文化并不仅仅意味着喝酒。酒吧还有一个典型用途，就是作为重要的聚会场所，让人们可以在轻松的氛围里与邻居和朋友会面聚会。酒吧的特征因所服务顾客和所在地区的不同而不同。自2004年以来，在爱尔兰

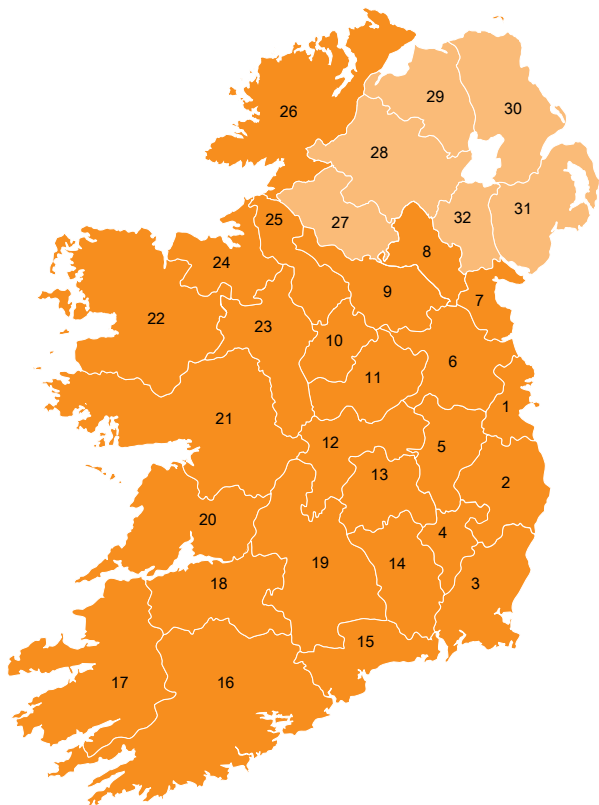
兰的酒吧等封闭场所吸烟是违法的。

## 地理

很多爱尔兰人以人们来自于爱尔兰的哪个地区来区分自己与他人。爱尔兰共分为32个郡。这点在郡与郡之间的GAA (爱尔兰体育协会) 比赛中显得尤为明显, 赛上场各郡的观众都穿上各自不同颜色的特殊服装。爱尔兰共和国由26个郡组成, 北爱尔兰由6个郡组成。另外, 爱尔兰惯例上又分为四个省, 即Connaught (康诺特)、Leinster (伦斯特)、Munster (芒斯特) 和Ulster (阿尔斯特)。Ulster (阿尔斯特) 有9个郡, 其中6个在北爱尔兰, 3个在爱尔兰共和国。

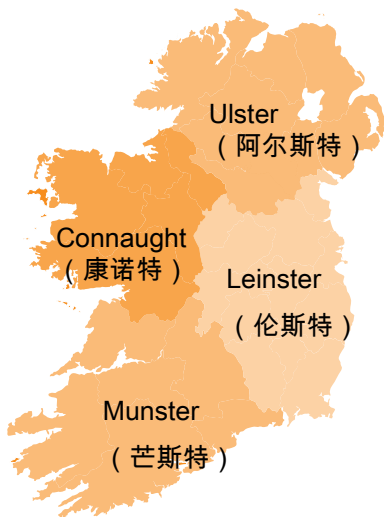
有关爱尔兰地理的几个要点

- 爱尔兰最高的山脉是位于Kerry (凯里) 郡的Carrantuohill (卡朗图山)
- 爱尔兰最长的河流是Shannon (香农河)
- 爱尔兰最长的湖泊是位于Ulster (阿尔斯特) 的Lough Neag (内伊湖)



## 爱尔兰共和国

- 1 Dublin
- 2 Wicklow
- 3 Wexford
- 4 Carlow
- 5 Kildare
- 6 Meath
- 7 Louth
- 8 Monaghan
- 9 Cavan
- 10 Longford
- 11 Westmeath
- 12 Offaly
- 13 Laois
- 14 Kilkenny
- 15 Waterford
- 16 Cork
- 17 Kerry
- 18 Limerick
- 19 Tipperary



## 北爱尔兰

- |              |              |
|--------------|--------------|
| 20 Clare     |              |
| 21 Galway    | 27 Fermanagh |
| 22 Mayo      | 28 Tyrone    |
| 23 Roscommon | 29 Derry     |
| 24 Sligo     | 30 Antrim    |
| 25 Leitrim   | 31 Down      |
| 26 Donegal   | 32 Armagh    |

## 爱尔兰社会与移民

从历史上看，爱尔兰社会属于移民输出型社会。数百年前，爱尔兰人逃离爱尔兰而不是移居爱尔兰。最显著的移民输出时期是1845年大饥荒时期和最近的20世纪50年代和20世纪80年代后期，那时有大批的爱尔兰人离开爱尔兰以寻找更好的生活。这种状况直到20世纪90年代后期爱尔兰经济明显改善后才得以改变。所以，那时有很多人移民到了爱尔兰。据2006年人口普查估计，爱尔兰有十分之一人口不是爱尔兰公民，其中很大一部分是英国公民。

虽然移民输出是爱尔兰社会一个不变的特征，但自从20世纪90年代后期开始，出现了移居国外的爱尔兰人回到爱尔兰生活的趋势。世界上数百万人，特别是在英国、美国、澳大利亚、加拿大和新西兰的人，都宣布他们是爱尔兰人的后裔。许多爱尔兰人好几代都有家庭成员生活在其他国家，如今这也成了那些移居爱尔兰之人的特征。

## 风俗

和其他任何国家一样，爱尔兰也具有其独具一格的风俗和传统。

## 问候

爱尔兰人以友好著称。通常人们第一次见面会握手。朋友间会拥抱或只是问好。如果双方熟识，有时他们会亲吻脸颊。一般

情况下，人们通常会目光直视对方，因为这表明信任以及您对对方话语的兴趣。

### 守时

在爱尔兰有时守时看起来似乎不是那么重要。一般当某人约您在晚上8点见，那么通常意味着八点一刻或者更晚些。总体上讲，爱尔兰人在时间上不十分严谨。

### 礼节

人们一般会说“请”和“谢谢”。例如下公交车时，大多数人会向司机道谢。

人们也时常会排长队，比如在商店等候结账。

### 流浪者

流浪者是爱尔兰一个土生土长的群体，已经在爱尔兰社会中存在数百年。流浪者拥有自己独特的文化价值观和传统以及他们自己的语言——Cant语。历史上，流浪者在继承音乐和传说等文化上扮演了重要的角色。在爱尔兰大约有

2万5千名流浪者，还有许多流浪者连同后代生活在英国和美国的后代们。传统上，流浪者会驻扎路边并且从一个地方到另一个地方不断游走。他们常会进行废弃金属的回收，市场买卖以及出售马匹。逐渐的很多流浪者在住宅区落户安定下来而更多

人继续过着游牧流浪的生活方式。2002年，爱尔兰政府将在公共或私人土地驻扎露营定为刑事犯罪，这一政策影响了流浪者的生活。

流浪者在爱尔兰社会中不得不同时仍旧继续经受着很大程度上的偏见和歧视。在爱尔兰有很多流浪者组织开展运动争取着流浪者的权利。

Pavee Point

电话：01 8780255

电子邮件：[pavee@iol.ie](mailto:pavee@iol.ie)

网址：[www.paveepoint.ie](http://www.paveepoint.ie)

Irish Traveller Movement (爱尔兰流浪者运动)

电话：01 67965 77

电子邮件：[itmtrav@indigo.ie](mailto:itmtrav@indigo.ie)

网址：[www.itmtrav.com](http://www.itmtrav.com)

Crosscare Traveller Inclusion

电话：01 8360011

## 爱尔兰媒体

在爱尔兰主要有四个电视频道：RTE1，RTE2，TV3和TG4（爱尔兰语）。

一些国家广播电台包括：

RTE Radio 1、2FM、Lyric FM、Newstalk、Today FM。

三家国家性报纸：

Irish Times (爱尔兰时报)、Irish Independent (爱尔兰独立报) 和Irish Examiner (爱尔兰观察报)

如需关于文化与社会的信息，请访问我们的网站：

[www.livinginireland.ie](http://www.livinginireland.ie)

